



परिवारको बारेमा कुराकानी

Å snakke om familien

✎ Espen Stranger-Johannessen

🔗 Billie Cejka Risnes

💬 Anup Aryal

📶 3

💬 नेपाली ne / nynorsk nn



“के तिम्रो परिवार छ?”

...

«Har du familie?»



“हजूर, मेरो श्रीमान् र मेरा दुई छोरी र एक छोरा छन्।”

. . .

«Ja, mannen min og eg har to døtrer og ein son.»



“मेरा पनि दुई छोरी छन्, तर मेरो सम्बन्ध विच्छेद भइसक्यो।”

. . .

«Eg har òg to døtrer, men eg er skild.»



“तिम्हा छोरीहरू कति वर्षका भए?”

...

«Kor gamle er døtrene dine?»



“मीना चार वर्षकी भइन्। उनी शिशु-विद्यालय जान्छिन्। मिरियम दस वर्षकी भइसकिन्, त्यसैले उनी विद्यालय जान्छिन्।”

. . .

«Mina er fire år. Ho går i barnehagen. Miriam er ti, så ho går på skulen.»



“मेरा सबै छोराछोरी विद्यालय जान्छन्। मेरो छोराले अर्को वर्ष पढाई सकाउनेछ।”

. . .

«Alle barna mine går på skulen. Sonen min blir ferdig neste år.»



“धेरै राम्रो! छोराछोरी कति छिटो हुकिछन् है। पढाई सकेपछि छोरा के गर्न चाहन्छन्?”

...

«Så fint! Dei veks så fort. Kva vil han gjere etter det?»



“ऊ जागिर खान चाहन्छ, तर म उसलाई बरु विश्वविद्यालय जानुपर्छ र अझै पढ्नुपर्छ भन्छु।”

. . .

«Han vil få seg ein jobb, men eg seier til han at han burde byrje på universitetet i staden.»



“धेरै राम्रो कुरा गर्नुभयो। म पनि आशा गर्छु कि मेरा छोराछोरीहरू कुनै दिने विश्वविद्यालय जानेछन्।”

. . .

«Det er ein god idé. Eg håper òg at barna mine vil byrje på universitetet etter kvart.»



LIDA Stories

lidastories.net

परिवारको बारेमा कुराकानी

Å snakke om familien

 Espen Stranger-Johannessen

 Billie Cejka Risnes

 Anup Aryal (ne), Espen Stranger-Johannessen (nn)

